

Encontrar a paz

Den Frieden finden

Maxwell Oliveira

---1. Estrofe/1. Strophe---

Muita gente tá falando em separação racial.

Não importa se é preto ou branco, preconceito não tá legal.

Es wird viel über Rassentrennung gesprochen.

Es ist egal ob du schwarz oder weiß bist, Vorurteile sind nicht in Ordnung.

Somos todos iguais, na cor do nosso sangue. Não importa onde você nasceu.

Não importa se você é africano, europeu, americano, ou judeu.

In der Farbe unseres Blutes sind wir alle gleich. Es ist egal wo du geboren bist.

Es ist egal ob du Afrikaner, Europäer, Amerikaner oder Jude bist.

---2. Estrofe/2. Strophe---

Somos todos do mesmo planeta, não importa a religião.

Tenha fé no dia a dia, nos sonhos e respeite o seu irmão.

Wir wohnen alle auf dem gleichen Planeten, egal welcher Religion wir angehören.

Habe jeden Tag Glaube, in deinen Träumen und nimm Rücksicht auf deine Brüder.

Venha sente comigo, segure a minha mão.

Você vai me guiar, e a gente vai lutar.

Kommt, setzen wir uns zusammen, halte meine Hand.

Du wirst mich führen, und wir werden kämpfen.

---1. Refrão/1. Chorus---

Para encontrar. Encontrar a paz, encontrar a paz.

Um zu finden. Den Frieden finden, den Frieden finden.

No poder do amor, no poder do amor.

In der Macht der Liebe, in der Macht der Liebe.

Encontrar a paz, no poder do amor, no poder do amor.

Den Frieden finden, in der Macht der Liebe, in der Macht der Liebe.

---1. Estrofe de novo/1. Strophe wieder---

Muita gente tá falando em separação racial.

Não importa se é preto ou branco, preconceito não tá legal.

Es wird viel über Rassentrennung gesprochen.

Es ist egal ob du schwarz oder weiß bist, Vorurteile sind nicht in Ordnung.

Somos todos iguais, na cor do nosso sangue. Não importa onde você nasceu.

Não importa se você é africano, europeu, americano, ou judeu.

In der Farbe unseres Blutes sind wir alle gleich. Es ist egal wo du geboren bist.

Es ist egal ob du Afrikaner, Europäer, Amerikaner oder Jude bist.

Encontrar a paz

---Ponte/Überleitung---

Se você procurar bem fundo, no fundo do coração,
ocê vai encontrar, a verdade na razão.

**Wenn du tief in dein Herz schaust, tief in dein Herz,
wirst du die Wahrheit finden, die Wahrheit in der Logik.**

Ninguém nasce odiando, se odeia é porque aprendeu.
Se aprendeu a odiar, pode aprender amar.

**Niemand trägt von Geburt an den Hass mit sich – sondern lernt zu hassen.
Wenn man ‚zu hassen‘ lernen kann, kann man auch ‚zu lieben‘ lernen – und Frieden finden.**

---2. Refrão/2. Chorus---

E encontrar. Encontrar a paz, encontrar a paz.

Um zu finden. Den Frieden finden, den Frieden finden.

No poder do amor, no poder do amor.

In der Macht der Liebe, in der Macht der Liebe.

Encontrar a paz, no poder do amor, no poder do amor.

Den Frieden finden, in der Macht der Liebe, in der Macht der Liebe.

---Rap---

„Quem disse que eu não vou encontrar? Basta eu olhar, basta cada um olhar.

Wer hat gesagt, dass ich ihn nicht finden werde? Man muss nur schauen, jeder muss nur schauen.

pro fundo do seu coração para encontrar a paz. Olhar pra si, pra dentro de si, e amar o irmão.

In den Tiefen seines eigenen Herzens um den Frieden zu finden. Auf sich selbst gucken, in sich selbst, und die Brüder lieben.

---Ponte/Überleitung---

Se você procurar bem fundo, no fundo do coração,
ocê vai encontrar, a verdade na razão.

**Wenn du tief in dein Herz schaust, tief in dein Herz,
wirst du die Wahrheit finden, die Wahrheit in der Logik.**

Ninguém nasce odiando, se odeia é porque aprendeu.
Se aprendeu a odiar, pode aprender amar.

**Niemand trägt von Geburt an den Hass mit sich – sondern lernt zu hassen.
Wenn man ‚zu hassen‘ lernen kann, kann man auch ‚zu lieben‘ lernen – und Frieden finden.**

---2. Refrão/2. Chorus---

E encontrar. Encontrar a paz, encontrar a paz.

Um zu finden. Den Frieden finden, den Frieden finden.

No poder do amor, no poder do amor.

In der Macht der Liebe, in der Macht der Liebe.

Encontrar a paz, no poder do amor, no poder do amor.

Den Frieden finden, in der Macht der Liebe, in der Macht der Liebe.

---Coda---

Encontrar a paz. Encontrar a paz.

Den Frieden finden, den Frieden finden.